



# ES SARNALHÈRS

especial agost 2021 - numero 23



los lectores

## ¡ BIENVENIDA OIHANE !

- x Ha nacido Oihane este 5 de Julio felicidades a los padres des de Caseta
- x El 16 de agosto celebramos a Sant Ròc el protector del pueblo de Bausen
- x Este año la fiesta está cancelada por culpa del Coronavirus
- x Los de Peireton y Es Sarnalhèrs por petición de los niños arreglaron el columpio
- x Bienvenidos a Monique y su pareja que compraron Mossen Rey
- x Tras [www.sauvembausen.wordpress.com](http://www.sauvembausen.wordpress.com) Sauvem Bausen invita a firmar su manifiesto y colgar un cartel en las ventanas
- x En Escalé "Bauzen" organiza fiestas y conciertos (carteles en la parada de bus) también continúan recibiendo grupos para terapias
- x El Conselh puso una barrera para controlar la afluencia estival en el pueblo de 10h a 17h (con la contabilización de los coches)
- x Mercadillo cada último sábado de mes en la plaza mayor hasta octubre: vecinos vendiendo sus producciones del huerto, de casa y cosas de 2a mano
- x Cambios de tarifa Endesa: mas caro 10h-14h  
medio caro 8h-10h /14h-18h/ 22h-0h  
menos caro 0h-8h sabado y domingo
- x Unos niños vandalizaron la caja de libros: invitamos a rellenarla otra vez !
- x A finales de mes habra una misa para JL. Ariza

## se celebran en agosto

Feliz santa a todas las Maria, Marie, Marie carmen...

Feliz Sant Ròc el protector del pueblo Bausen

Un abrazo al los señores Ramón e Ivan quienes cumplen años este mes de agosto

## Bausen, un pueblo estimado

En cada casa hay una representación del pueblo. Una vista general, una vista de la casa suya o de la iglesia... La mayoría del tiempo esta puesta a la vista en el comedor o en la entrada. Subraya la importancia del apego de los Sarnalhèrs a su pueblo.



Archivos Caroline - casa Toquera



Archivos Caroline - casa Jusep



“El arraigo a un lugar es un vínculo emocional positivo entre un individuo y un lugar específico, que constituye para el individuo una extensión de sí mismo. El apego confiere al lugar un valor particular, distinto de su valor utilitario. Su desaparición puede provocar entonces tristeza y pérdida. El apego al lugar varía en intensidad y es de naturaleza duradera.” El concepto de apego al lugar - A.Debenedetti



Archivos Caroline - casa Maruca Naua





Archivos Caroline - casa Guaus



## La fisionomía atípica de nuestro municipio: Bausen & Pontaut: 1 municipio

Bausen es un municipio situado en el extremo noroccidental de la comarca del Val d'Aran, en la Provincia de Lérida, comunidad autónoma de Catalunya. El municipio comprende el pueblo de Bausen con su núcleo preservado y la zona de Pontaut con las antiguas casernas de los carabineros y de la Guardia Civil, junto a algunos establecimientos comerciales, casas particulares y el casino a lo largo de la carretera y cerca del puente que atraviesa el río Garona. Se encuentra a orillas del río Garona y junto a la frontera francesa, siendo el municipio más septentrional de la provincia leridana y de toda Cataluña. El municipio tiene una central hidroeléctrica en el río Garona y dos presas. Bausen es el « pueblo frontera » del Valle d'Aran con Francia y la región Occitanie. El municipio esta caracterizado por su territorio partido en dos zonas distintas, independientes y complementarias : de un lado un pueblo con valor patrimonial, paisajística, ecológica y etnológica y del otro lado la zona histórica de intercambios económicos fronterizos como lo atestan todavía la gasolinera y el restaurante-bar.



Archivos Caroline - casa Baquera



Archivos Caroline - casa Rectoria



Archivos Caroline - casa Manuel

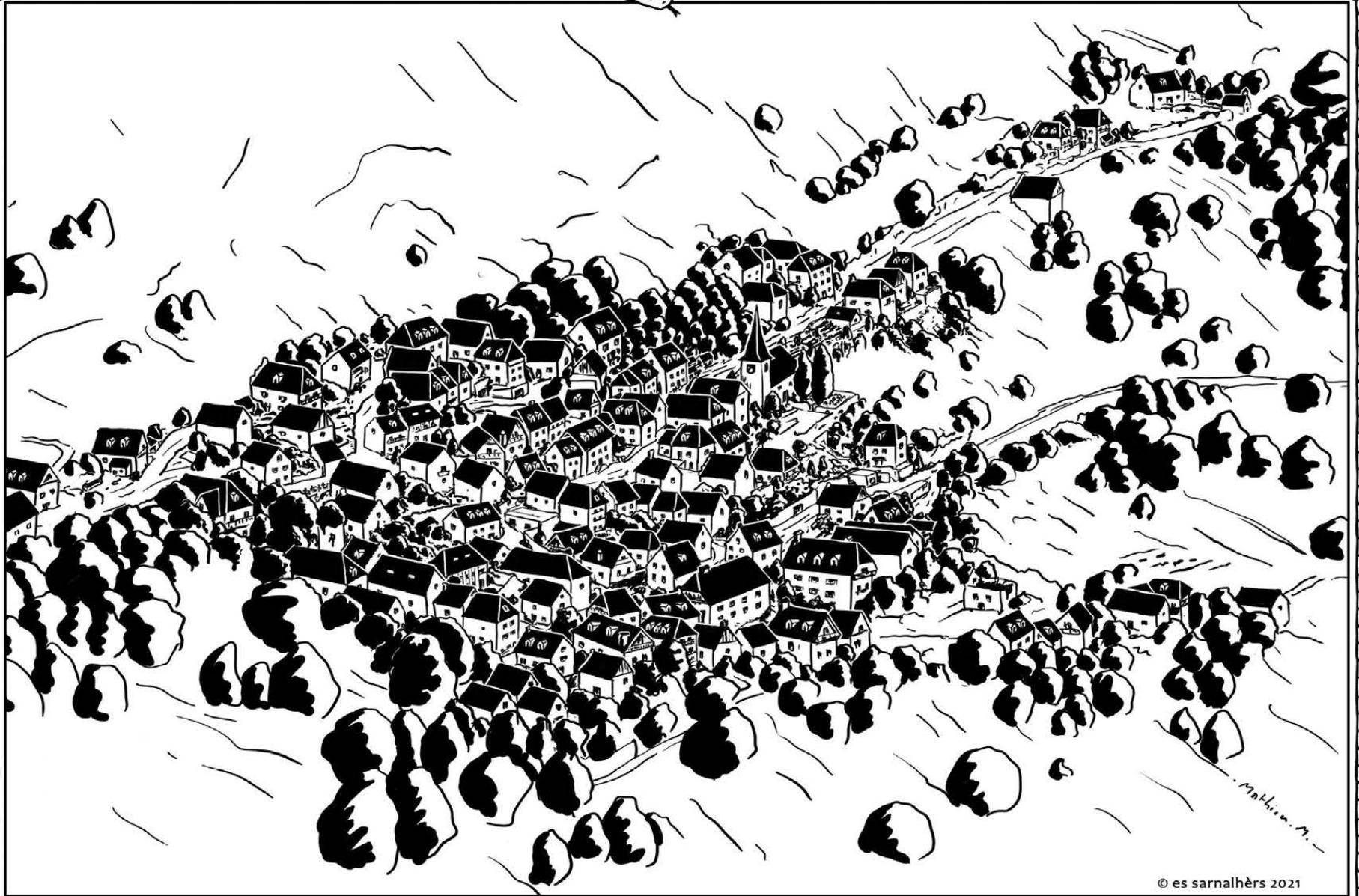
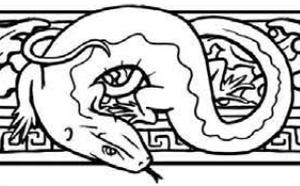


Archivos Caroline - casa Duceta



Archivos Caroline - casa Camiau





© es sarnalhèrs 2021

**Bausen**  
aufrit per Es Sarnalhèrs